T004 A HÀM IV 144-Kinh Toán Sớ Mục Kiền Liên-Phẩm Phạm Chí

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

144. KINH TOAÙN SOÁ MUÏC-KIEÀN-LIEÂN1

Toâi nghe nhö vaày. Moät thôøi Ñöùc Phaät du hoùa taïi nöôùc Xaù-veä, trong röøng Thaéng laâm, vöôøn Caáp coâ ñoäc. Baáy giôø, Toaùn soá Muïc-kieàn-lieân2 sau böõa tröa, thong dong taûn boä ñeán choã Phaät, chaøo hoûi xong, ngoài xuoáng moät beân, baïch raèng: “Thöa Cuø-ñaøm, toâi coù ñieàu muoán hoûi, mong nghe cho môùi daùm trình baøy”. Theá Toân noùi: “Muïc-kieàn-lieân, oâng muoán hoûi gì cöù töï tieän, ñöøng töï nghi ngaïi.” Toaùn soá Muïc-kieàn-lieân beøn baïch raèng: “Thöa Cuø-ñaøm, giaûng ñöôøng Loäc töû maãu naøy ñöôïc xaây döïng daàn daàn cho ñeán cuoái cuøng ñöôïc thaønh töïu. Thöa Cuø-ñaøm, caàu thang trong Loäc töû maãu giaûng ñöôøng naøy, baét ñaàu leân moät naác, roài ñeán hai, ba, boán. Thöa Cuø-ñaøm, nhö vaäy giaûng ñöôøng Loäc töû maãu laàn löôït theo thöù töï ñi leân. Thöa Cuø-ñaøm, söï ñieàu phuïc voi naøy cuõng laàn löôït thöù töï cho ñeán thaønh töïu, nghóa laø do bôûi moùc caâu vaäy. Thöa Cuø-ñaøm, söï ñieàu phuïc ngöïa naøy cuõng laàn löôït thöù töï cho ñeán thaønh töïu, nghóa laø do bôûi haøm vaäy. Thöa Cuø-ñaøm, Saùt-ñeá-lôïi naøy cuõng laàn löôït thöù töï cho ñeán thaønh töïu, nghóa laø do bôûi cung vaø teân vaäy. Thöa Cuø-ñaøm, caùc Phaïm chí naøy cuõng laàn löôït thöù töï cho ñeán thaønh töïu, nghóa laø do bôûi kinh thö vaäy. “Thöa Cuø-ñaøm, chuùng toâi hoïc toaùn soá, nhôø toaùn soá maø möu sinh, cuõng laàn löôït thöù töï cho ñeán thaønh töïu. Neáu coù ñeä töû nam hoaëc nöõ baét ñaàu ñöôïc daïy töøng con soá moät, roài hai, ba, möôøi, traêm, ngaøn, vaïn..., thöù töï maø ñeám leân. Thöa Cuø-ñaøm, nhö vaäy chuùng toâi hoïc toaùn soá, nhôø toaùn soá maø möu sinh, laàn löôït theo thöù töï cho ñeán thaønh töïu. Sa-moân Cuø-ñaøm, trong phaùp luaät naøy, laàn löôït thöù töï nhö theá naøo cho ñeán thaønh töïu?” Theá Toân noùi: “Naøy Kieàn-lieân, neáu coù söï laàn löôït thöù töï thöïc hieän cho ñeán thaønh töïu naøo ñöôïc noùi ñeán chaân chaùnh, thì naøy Muïc-kieàn-lieân, ôû trong phaùp luaät cuûa Ta, ñaây laø ñieàu ñöôïc noùi ñeán chaân chaùnh. Vì sao vaäy? Naøy Muïc-kieàn-lieân, Ta ñoái vôùi phaùp luaät naøy laàn löôït thöù töï thöïc hieän cho ñeán ñaït thaønh cöùu caùnh. “Naøy Muïc-kieàn-lieân, neáu Tyø-kheo nieân thieáu vöøa môùi ñeán hoïc ñaïo, môùi vaøo trong phaùp luaät naøy, Nhö Lai tröôùc heát daïy raèng ‘Ngöôøi haõy ñeán ñaây. Vôùi thaân, haõy thuû hoä maïng thanh tònh; vôùi mieäng vaø yù haõy thuû hoä maïng thanh tònh’. “Naøy Muïc-kieàn-lieân, khi Tyø-kheo vôùi thaân, thuû hoä maïng thanh tònh; vôùi mieäng vaø yù

1.

Töông ñöông Paøli, M.107. Gaòaka-Moggallaøna-sutta. Bieät dòch, No.70. Phaät Thuyeát Soá Kinh, Taây Taán,

Phaùp Cöï dòch.

2.

Toaùn soá Muïc-kieàn-lieân Paøli: Gaòaka-Moggallaøna, coù theå
laø moät nhaø toaùn hoïc.

thuû hoä maïng thanh tònh roài, Nhö Lai laïi daïy tieán theâm raèng ‘Tyø-kheo, haõy ñeán ñaây, haõy quaùn noäi thaân nhö thaân, cho ñeán quaùn thoï3, taâm vaø phaùp nhö phaùp’. “Naøy Muïc-kieàn-lieân, khi Tyø-kheo quaùn thaân nhö thaân, cho ñeán quaùn thoï, taâm vaø phaùp nhö phaùp roài, Nhö Lai laïi daïy tieán theâm ‘Tyø-kheo, haõy ñeán ñaây, haõy quaùn thaân nhö thaân, ñöøng nieäm töôûng nhöõng nieäm töông öng vôùi duïc; cho ñeán quaùn thoï, taâm vaø phaùp nhö phaùp, ñöøng nieäm töôûng nhöõng nieäm töông öng vôùi duïc’. “Naøy Muïc-kieàn-lieân, khi Tyø-kheo quaùn thaân nhö thaân, khoâng nieäm töôûng nhöõng nieäm töông öng vôùi duïc, cho ñeán quaùn thoï, taâm vaø phaùp nhö phaùp, khoâng nieäm töôûng nhöõng nieäm töông öng vôùi duïc, Nhö Lai daïy tieán theâm ‘Tyø-kheo, haõy ñeán ñaây, haõy thuû hoä caùc caên, thöôøng nieäm töôûng söï kheùp kín4, nieäm töôûng muoán minh ñaït, thuû hoä taâm maø ñöôïc thaønh töïu, haèng khôûi chaùnh tri. Neáu maét thaáy saéc, khoâng chaáp thuû töôùng cuûa saéc, khoâng ñaém nhieãm vò cuûa saéc. Vì söï phaãn traùnh5 maø thuû hoä caùc caên, trong taâm khoâng sanh tham lam, öu saàu, aùc baát thieän phaùp. Vì höôùng ñeán kia maø thuû hoä caên con maét. Cuõng vaäy, tai, muõi, löôõi, thaân; khi yù bieát phaùp, khoâng chaáp thuû töôùng cuûa phaùp, khoâng ñaém nhieãm vò cuûa phaùp. Vì söï phaãn traùnh maø thuû hoä yù caên, trong taâm khoâng sanh tham lam, öu saàu, aùc baát thieän phaùp. Vì thuù höôùng ñeán nôi kia maø thuû hoä nhaõn caên. “Naøy Muïc-kieàn-lieân, khi Tyø-kheo thuû hoä caùc caên, thöôøng nieäm söï kheùp kín, nieäm töôûng muoán minh ñaït, thuû hoä nieäm taâm maø ñöôïc thaønh töïu, haèng muoán khôûi yù. Khi maét thaáy saéc, khoâng chaáp thuû saéc töôùng, khoâng ñaém saéc vò; vì söï phaãn traùnh maø thuû hoä caên con maét, trong taâm khoâng sanh tham lam, öu naõo, aùc baát thieän phaùp, vì thuù höôùng ñeán kia6, neân thuû hoä caên con maét. Cuõng vaäy, tai, muõi, löôõi, thaân, khi yù bieát phaùp khoâng chaáp thuû phaùp töôùng, khoâng ñaém phaùp vò; vì söï phaãn traùnh maø thuû hoä yù caên, trong taâm khoâng sanh tham lam, öu naõo, aùc baát thieän phaùp, vì thuù höôùng ñeán kia, neân thuû hoä yù caên, thì naøy Muïc-kieàn- lieân, Nhö Lai laïi daïy tieán theâm ‘Tyø-kheo, haõy ñeán ñaây, haõy bieát roõ söï ra vaøo, kheùo quaùn saùt phaân bieät, co duoãi, cuùi ngöôùc, nghi dung chöõng chaïc, kheùo ñaép Taêng-giaø-leâ vaø caùc y baùt; ñi, ñöùng, naèm, ngoài, nguû nghæ, noùi naêng, im laëng, thaûy ñeàu bieát roõ’. “Naøy Muïc-kieàn-lieân, khi Tyø-kheo bieát roõ söï ra vaøo, kheùo quaùn saùt phaân bieät co, duoãi, cuùi, ngöôùc, nghi dung chöõng chaïc, kheùo ñaép Taêng-giaø-leâ vaø caùc y baùt; ñi, ñöùng, naèm, ngoài, nguû, nghæ, noùi naêng, im laëng thaûy ñeàu bieát roõ, Nhö Lai laïi daïy tieán theâm ‘Tyø- kheo, haõy ñeán ñaây, haõy soáng coâ ñoäc taïi nôi xa vaéng, trong röøng, trong nuùi hoaëc döôùi goác caây, nhöõng choã troáng vaéng yeân tónh, söôøn non, ñoäng ñaù, ñaát troáng, luøm caây, hoaëc ñeán trong röøng, hoaëc ôû ngoaøi baõi tha ma. Sau khi ngöôi ñaõ soáng trong röøng vaéng, hoaëc ñeán döôùi goác caây, nhöõng choã troáng vaéng yeân tónh, haõy traûi ni-sö-ñaøn, ngoài kieát giaø, chaùnh thaân chaùnh nguyeän7, nhieáp nieäm noäi taâm, ñoaïn tröø tham lam, taâm khoâng naõo haïi; thaáy taøi vaät vaø

caùc nhu duïng sinh soáng cuûa ngöôøi khaùc khoâng muoán ñöôïc veà mình. Ngöôi ñoái vôùi tham lam, haõy tònh tröø taâm aáy. Cuõng vaäy, ñoái vôùi saân nhueá, thuïy mieân, traïo hoái, ñoaïn nghi ñoäi hoaëc, ñoái vôùi caùc thieän phaùp khoâng coøn do döï. Ngöôi ñoái vôùi nghi hoaëc

3. Trong baûn Haùn: quaùn giaùc 4. Thöôøng nieäm beá taéc 5. Vò phaãn traùnh coá vì söï phaãn noä vaø tranh caõi. Paøli: yatvaødhikaraòam enam..., do nguyeân nhaân gì maø... Trong baûn Haùn, adhikaraòa, nguyeân nhaân, ñöôïc hieåu laø söï tranh caõi. 6. Thuù höôùng bæ coá Paøli: (akusalaø dhammaø) anvaøssaveyyö, (caùc phaùp baát thieän) coù theå khôûi leân (troâi chaûy vaøo taâm). 7. Chaùnh thaân chaùnh nguyeän Paøli: ujuö kaøyaö paòidhaøya, ngoài thaúng löng. Trong baûn Haùn, paòidhaøya (sau khi ñaët xuoáng), ñöôïc hieåu laø paòidhaøna: öôùc nguyeän.

haõy tònh tröø taâm aáy. Ngöôi ñoaïn tröø naêm trieàn8 naøy, chuùng laøm taâm oâ ueá, tueä yeáu keùm, roài ly duïc, ly aùc baát thieän phaùp cho ñeán chöùng ñaéc Töù thieàn, thaønh töïu an truï'. "Naøy Muïc-kieàn-lieân, khi Tyø-kheo ly duïc, ly aùc baát thieän phaùp, cho ñeán chöùng ñaéc Töù thieàn, thaønh töïu an truï, thì naøy Muïc-kieàn-lieân, Nhö Lai ñaõ ñem laïi nhieàu lôïi ích cho Tyø-kheo nieân thieáu, nghóa laø kheùo khuyeân raên, daïy doã, khieån traùch. "Naøy Muïc-kieàn-lieân, neáu coù Tyø-kheo thöôïng toân tröôûng laõo, phaïm haïnh kyø cöïu, Nhö Lai laïi daïy tieán theâm ñeå thaønh töïu cöùu caùnh dieät taän heát thaûy laäu." Toaùn soá Muïc-kieàn-lieân laïi hoûi: "Sa-moân Cuø-ñaøm, ñoái vôùi taát caû ñeä töû raên daïy nhö vaäy, khieån traùch nhö vaäy, taát caû ñeàu ñaït ñeán cöùu caùnh trí, nhaát ñònh ñeán Nieát-baøn chaêng?" Theá Toân ñaùp: "Naøy Muïc-kieàn-lieân, khoâng phaûi nhaát ñònh ñaït ñeán. Hoaëc coù ngöôøi ñaït ñöôïc, hoaëc coù ngöôøi khoâng ". Toaùn soá Muïc-kieàn-lieân laïi hoûi: "Cuø-ñaøm, trong ñoù nhaân duyeân gì khi coù Nieát-baøn, coù Nieát-baøn ñaïo vaø Sa-moân Cuø- ñaøm hieän taïi laø Ñaïo Sö ñoù, maø coù Tyø-kheo ñöôïc raên daïy nhö vaäy, ñöôïc khieån traùch nhö vaäy, thì ñaït ñeán cöùu caùnh Nieát-baøn, nhöng moät soá khaùc laïi khoâng ñaït ñeán?" Theá Toân noùi: "Naøy Muïc-kieàn-lieân, Ta muoán hoûi laïi oâng, haõy tuøy theo söï hieåu bieát maø traû lôøi. "Naøy Muïc-kieàn-lieân, yù oâng nghó sao? OÂng bieát roõ thaønh Vöông xaù ôû ñaâu, am töôøng caùc con ñöôøng ñeán ñoù chaêng?" Toaùn soá Muïc-kieàn-lieân ñaùp: "Thaät vaäy, toâi bieát roõ thaønh Vöông xaù ôû ñaâu vaø cuõng am töôøng caùc con ñöôøng ñeán ñoù." Theá Toân hoûi: "Naøy Muïc-kieàn-lieân, neáu coù moät ngöôøi muoán ñi ñeán thaønh Vöông xaù ñeå yeát kieán vua, ngöôøi aáy hoûi raèng: 'Toâi muoán ñi ñeán thaønh Vöông xaù ñeå gaëp vua, Toaùn soá Muïc-kieàn- lieân bieát roõ thaønh Vöông xaù ôû ñaâu, am töôøng caùc ñöôøng loä vaø ñöôøng taét, coù theå chæ cho toâi chaêng?' OÂng noùi vôùi ngöôøi aáy raèng 'Töø ñaây ñi veà phía Ñoâng, ñeán thoân kia, roài töø thoân aáy ñeán aáp kia, laàn löôït nhö vaäy ñi ñeán thaønh Vöông xaù. Nhöõng gì ôû ngoaïi thaønh Vöông xaù, nhöõng khu vöôøn xinh ñeïp, ñaát baèng phaúng, nhöõng laàu ñaøi, ao taém, ñuû loaïi boâng hoa, coù con soâng daøi, laïi coù doøng suoái trong, seõ ñöôïc thaáy heát, ñöôïc bieát heát'. Ngöôøi aáy sau khi nghe oâng chæ daãn roài, ñi chöa bao laâu beøn boû

con ñöôøng chaùnh maø ñi theo con ñöôøng laàm laãn ñeå trôû lui laïi. Nhöõng gì ngoaïi thaønh Vöông xaù, röøng caây xinh ñeïp, ñaát baèng phaúng, laâu ñaøi, ao taém, ñuû loaïi caây coái, boâng hoa, coù con soâng daøi, coù doøng suoái trong, ngöôøi aáy hoaøn toaøn khoâng thaáy, khoâng bieát gì heát. “Laïi coù moät ngöôøi khaùc muoán ñi ñeán thaønh Vöông xaù ñeå yeát kieán vua. Ngöôøi aáy hoûi oâng raèng: ‘Toâi muoán ñi ñeán thaønh Vöông xaù ñeå gaëp vua, Toaùn soá Muïc-kieàn-lieân bieát roõ thaønh Vöông xaù ôû ñaâu, am töôøng caùc ñöôøng loä vaø ñöôøng taét, coù theå chæ cho toâi chaêng?’ OÂng noùi vôùi ngöôøi aáy raèng: ‘Töø ñaây ñi veà phía Ñoâng, ñeán thoân kia, roài töø thoân aáy ñeán aáp kia, laàn löôït nhö vaäy ñi ñeán thaønh Vöông xaù. Nhöõng gì ôû ngoaïi thaønh Vöông xaù, nhöõng khu vöôøn xinh ñeïp, ñaát baèng phaúng, nhöõng laàu ñaøi, ao taém, ñuû loaïi boâng hoa, coù con soâng daøi, laïi coù doøng suoái trong, seõ ñöôïc thaáy heát, ñöôïc bieát heát’.

8. Nguõ caùi Paøli: paóca nìvaraòaø.

Ngöôøi aáy sau khi nghe oâng chæ daãn, beøn töø ñaây ñi veà höôùng Ñoâng, ñeán thoân kia, töø thoân aáy ñi ñeán aáp kia, laàn löôït nhö vaäy cho ñeán thaønh Vöông xaù. Nhöõng gì ôû ngoaïi thaønh Vöông xaù, nhöõng khu vöôøn xinh ñeïp, ñaát baèng phaúng, laâu ñaøi, ao taém, ñuû loaïi boâng hoa, coù con soâng daøi, coù doøng suoái trong ñeàu ñöôïc thaáy heát, bieát heát. “Naøy Muïc-kieàn-lieân, trong ñoù do nhaân gì duyeân gì, trong khi coù thaønh Vöông xaù, coù con ñöôøng ñeán thaønh Vöông xaù vaø coù oâng hieän taïi laø ñaïo sö ñoù, nhöng ngöôøi thöù nhaát nghe lôøi oâng chæ daãn, chaúng bao laâu ñaõ boû con ñöôøng chaùnh maø ñi theo con ñöôøng laàm laãn trôû lui laïi, roài nhöõng gì ôû ngoaøi thaønh Vöông xaù, nhöõng khu vöôøn xinh ñeïp, ñaát baèng phaúng, laâu ñaøi, ao taém, ñuû loaïi boâng hoa, coù con soâng daøi, coù doøng suoái trong, taát caû ngöôøi aáy ñeàu khoâng thaáy, khoâng bieát? Coøn ngöôøi thöù hai khi nghe theo lôøi oâng chæ daãn, töø con ñöôøng chaùnh laàn löôït ñi ñeán thaønh Vöông xaù, nhöõng gì ôû ngoaïi thaønh Vöông xaù, nhöõng khu vöôøn xinh ñeïp, ñaát baèng phaúng, laâu ñaøi, ao taém, ñuû loaïi boâng hoa, coù con soâng daøi, coù doøng suoái trong, thaûy ñeàu ñöôïc thaáy heát, ñöôïc bieát heát?” Toaùn soá Muïc-kieàn-lieân ñaùp: “Naøy Cuø-ñaøm, toâi hoaøn toaøn voâ söï. Coù thaønh Vöông xaù ñoù, coù con ñöôøng daãn ñeán thaønh Vöông xaù ñoù, toâi chæ laøm ñaïo sö. Ngöôøi thöù nhaát khoâng tuøy theo söï chæ daãn cuûa toâi, boû con ñöôøng chaùnh maø ñi theo con ñöôøng laàm laãn ñeå trôû lui laïi. Nhöõng gì ôû ngoaøi thaønh Vöông xaù, nhöõng khu vöôøn xinh ñeïp, ñaát baèng phaúng, laâu ñaøi, ao taém, ñuû loaïi boâng hoa, coù con soâng daøi, coù doøng suoái trong, taát caû ngöôøi aáy ñeàu khoâng thaáy, khoâng bieát. Ngöôøi thöù hai khi nghe theo lôøi toâi chæ daãn, töø con ñöôøng chaùnh laàn löôït ñi ñeán thaønh Vöông xaù, nhöõng gì ôû ngoaïi thaønh Vöông xaù, nhöõng khu vöôøn xinh ñeïp, ñaát baèng phaúng, laâu ñaøi, ao taém, ñuû loaïi boâng hoa, coù con soâng daøi, coù doøng suoái trong, thaûy ñeàu ñöôïc thaáy heát, ñöôïc bieát heát.” Theá Toân noùi raèng: “Cuõng vaäy, naøy Muïc-kieàn-lieân, Ta cuõng voâ söï. Coù Nieát-baøn ñoù, coù con ñöôøng daãn ñeán Nieát-baøn ñoù, Ta chæ laø Ñaïo Sö, giaùo huaán caùc Tyø-kheo nhö vaäy, khieån traùch caùc Tyø- kheo nhö vaäy, nhöng coù ngöôøi ñaït ñeán cöùu caùnh Nieát-baøn, coù ngöôøi laïi khoâng.

Naøy Muïc- kieàn-lieân, nhöng tuøy theo sôû haønh cuûa moãi Tyø-kheo maø Theá Toân ghi nhaän sôû haønh aáy, töùc laø cöùu caùnh laäu taän vaäy.” Toaùn soá Muïc-kieàn-lieân baïch raèng: “Baïch Cuø-ñaøm, toâi ñaõ hieåu. Baïch Cuø-ñaøm, toâi ñaõ roõ. “Baïch Cuø-ñaøm, cuõng nhö treân maûnh ñaát toát, coù khu röøng Sa-la, trong ñoù coù ngöôøi giöõ röøng Sa-la, saùng suoát, khoâng löôøi bieáng, ñoái vôùi goác reã cuûa caùc caây Sa-la, tuøy theo thôøi maø cuoác xôùi, sang choã cao, laáp choã thaáp, queùt doïn raùc, töôùi nöôùc, khoâng ñeå sai thôøi. Neáu beân caïnh coù moïc coû taïp oâ ueá thì nhoå saïch heát. Neáu coù nhöõng caây ñaâm ngang, cong queo thì uoán laïi cho thaúng hay tæa ñi. Neáu coù nhöõng caây moïc raát ngay thaúng thì chaêm soùc, giöõ gìn, haèng cuoác xôùi, queùt doïn raùc, töôùi nöôùc, khoâng ñeå sai thôøi. Nhö vaäy, treân maûnh ñaát toát, röøng caây Sa-la caøng ngaøy caøng sum sueâ. “Baïch Cuø-ñaøm, cuõng vaäy, coù ngöôøi dua nònh, doái traù, khoâng bieát thi aân, voâ tín, giaûi ñaõi, khoâng nieäm, khoâng ñònh, aùc tueä, taâm cuoàng, caùc caên roái loaïn, trì giôùi lô laø, khoâng tu trì phaùt trieån. Sa-moân Cuø-ñaøm, vôùi nhöõng ngöôøi nhö vaäy khoâng theå coäng söï. Vì sao vaäy? Baïch Cuø-ñaøm, nhöõng ngöôøi nhö vaäy laø phaïm haïnh oâ ueá. “Baïch Cuø-ñaøm, neáu coù nhöõng ngöôøi khoâng dua nònh, cuõng khoâng doái traù, bieát thi aân, coù tín, tinh taán, khoâng giaûi ñaõi, coù nieäm, coù ñònh vaø cuõng coù trí tueä, raát möïc cung kính, tu taäp phaùt trieån. Sa-moân Cuø-ñaøm, vôùi nhöõng ngöôøi nhö vaäy coù theå coäng söï. Vì sao vaäy?

Baïch Cuø-ñaøm, nhöõng ngöôøi nhö vaäy laø phaïm haïnh thanh tònh. “Baïch Cuø-ñaøm, cuõng nhö trong caùc loaïi caên höông9, traàm höông laø baäc nhaát. Vì sao vaäy? Baïch Cuø-ñaøm, vì traàm höông ñoái vôùi caùc loaïi caên höông, noù laø toái thöôïng. “Baïch Cuø-ñaøm, cuõng nhö trong caùc loaïi sa-la thoï höông10, xích chieân-ñaøn laø baäc nhaát. Vì sao vaäy? Baïch Cuø-ñaøm, vì chieân-ñaøn ñoái vôùi caùc thöù sa-la thoï höông, noù laø toái thöôïng. “Baïch Cuø-ñaøm, cuõng nhö trong caùc loaïi thuûy hoa, hoa sen xanh laø baäc nhaát. Vì sao vaäy? Baïch Cuø-ñaøm, vì hoa sen xanh ñoái vôùi caùc loaïi thuûy hoa, noù laø toái thöôïng. “Baïch Cuø-ñaøm, cuõng nhö trong caùc thöù hoa treân ñaát, hoa tu-ma-na laø baäc nhaát. Vì sao vaäy? Baïch Cuø-ñaøm, vì tu-ma-na hoa ñoái vôùi caùc loaïi luïc hoa, noù laø toái thöôïng. “Baïch Cuø-ñaøm, cuõng nhö trong theá gian, giöõa caùc luaän só, Sa-moân Cuø-ñaøm laø baäc nhaát. Vì sao vaäy? Vì Sa-moân Cuø-ñaøm nhö moät luaän só coù theå khuaát phuïc taát caû caùc ngoaïi ñaïo dò hoïc vaäy. “Baïch Theá Toân, nay con töï quy y Phaät, Phaùp vaø Tyø-kheo Taêng. Cuùi mong Theá Toân nhaän con laøm Öu-baø-taéc. Keå töø hoâm nay, troïn ñôøi ñeàu töï quy y cho ñeán taän maïng.” Phaät thuyeát nhö vaäy. Toaùn soá Muïc-kieàn-lieân vaø caùc Tyø-kheo sau khi nghe Phaät thuyeát, hoan hyû phuïng haønh.

9. Caên höông höông lieäu töø reã caây; xem kinh 141 treân. Paøli: muølagandhaø. 10. Sa-la thoï höông loaïi höông traàm baèng loõi caây; xem kinh 141 treân. Paøli: saøragandhaø.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.